

GENERELLE OPLYSNINGER

Ansøger skal besvare nedenstående skema.

Såfremt ansøger er et konsortium, skal samtlige konsortiedeltagere udfylde et skema.

Såfremt ansøger benytter sig af støttende enheder (underleverandører), skal hver støttende enhed udfylde et skema.

	Generelle oplysninger	Ansøgers besvarelse
1.1	Såfremt virksomheden har et internt referencenummer/tilbudsnummer, der ønskes anvendt i forbindelse med nærværende udbud	
1.2	Virksomhedens navn, adresse, CVR-nr., telefonnummer og mail. Såfremt virksomheden er et selskab, skal dette tydeligt angives i tilknytning til virksomhedens navn.	
1.3	Kontaktperson (navn, telefonnummer og mail) Fremtidig korrespondance med ansøger vil ske til denne kontaktperson.	
1.4	Oplysninger eller elementer i ansøgningen, som ud fra forretningsmæssige overvejelser ønskes undtaget fra aktindsigt.	
Dato		
Firmanavn		
Underskrift		
Evt. stempel		

TRO- OG LOVEERKLÆRING

Om udelukkelsesgrunde i henhold til udbudslovens § 135, 137 og 138

Nærværende erklæring afgives på vegne af:

Virksomheden	
CVR nummer	

1. Udbudslovens udelukkelsesgrunde

Region Nordjylland har valgt at udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 1-3 og §§ 137, stk. 1, nr. 2 samt 138 skal finde anvendelse i dette udbud.

Tilbudsgiver skal derfor i nærværende tro- og loveerklæring erklære, at tilbudsgiver ikke befinder sig i under omstændigheder som beskrevet i udbudslovens § 135, stk. 1-3 og § 137, stk. 1, nr. 2.

Det indebærer, at tilbudsgiver ikke er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for:

- a) handlinger begået som led i en kriminel organisation,
- b) bestikkelse,
- c) svig som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser
- d) terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet
- e) hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme eller
- f) overtrædelse af straffelovens § 262 a eller, for så vidt angår en dom fra et andet land angående børnearbejde og andre former for menneskehandel

I henhold udbudslovens § 135, stk. 2 og 3 skal ordregiver udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra at deltage i udbud, hvis:

- A. en person, der er dømt ved dom eller vedtaget bødeforlæg for de handlinger, som er nævnt ovenfor, er medlem af ansøgerens eller tilbudsgiverens bestyrelse, direktion eller tilsynsråd, eller
- B. den dømte person har beføjelse til at repræsentere, kontrollere eller træffe beslutninger i ansøgerens eller tilbudsgiverens bestyrelse, direktion eller tilsynsråd, eller
- C. Tilbudsgiver har en ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret.

Virksomheden erklærer hermed på tro og love, at virksomheden ikke befinder sig i nogen af de ovenfor nævnte situationer.

Endvidere erklæres det på tro- og love jf. udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2, at virksomheden ikke er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, at virksomhedens aktiver ikke administreres af en kurator eller retten, at virksomheden ikke er under tvangsakkord, at virksomheden ikke har indstillet sin erhvervsaktivitet eller at virksomheden ikke befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure fastsat i national lovgivning, hvor virksomheden er hjemmehørende.

Region Nordjylland forbeholder sig ret til inden aftaleindgåelse at forlange serviceattest fra Erhvervsstyrelsen, maks. 6 mdr. gammel, eller anden fuldgældig dokumentation for, at den vindende tilbudsgiver ikke befinder sig i de ovenfor anførte situationer.

Erklæringen afgives på vegne af virksomheden af nedenstående person, som med sin underskrift

- a) bekræfter at være bemyndiget til at afgive erklæringen
- b) på tro og love bekræfter korrektheden af oplysningerne i erklæringen, og
- c) giver samtykke til, at ordregiver må kontrollere oplysningerne i erklæringen hos de relevante myndigheder

1 Dato	
2 Firmanavn 3 Leverandør	
4 Underskrift	
5 Evt. stempel	

DOKUMENT NR: 03 Erklæring vedrørende fælles befuldmægtiget og om solidarisk, direkte og ubetinget hæftelse

ERKLÆRING VEDRØRENDE FÆLLES BEFULDMÆGTIGET OG OM SOLIDARISK, DIREKTE OG UBETINGET HÆFTELSE

Udfyldes for det relevante antal konsortiedeltagere

Følgende virksomheder deltager i det konsortium, der den [dato] har afgivet tilbud i forbindelse med udbud offentliggjort [dato og bekendtgørelsesnummer] vedrørende [kontrakttype og opgave]:

Konsortiedeltager 1:	[navn på virksomhed samt CVR-nr]
Konsortiedeltager 2:	[navn på virksomhed samt CVR-nr]
Konsortiedeltager 3:	[navn på virksomhed samt CVR-nr]
Konsortiedeltager 4:	[navn på virksomhed samt CVR-nr]
Konsortiedeltager 5:	[navn på virksomhed samt CVR-nr]

De deltagende virksomheder har i fællesskab udpeget

[navn på virksomhed, CVR-nr. + person]

som fælles befuldmægtiget, der har fuld prokura over for [ordregiver].

Undertegnede konsortiedeltagere erklærer samtidig hermed, at hver enkelt deltager hæfter solidarisk, direkte og ubetinget overfor [ordregiver] i forbindelse med udførelsen af den kontrakt, som konsortiet måtte blive tildelt.

Konsortiedeltager 1	
Virksomhedens navn:	
CVR-nr.:	
Adresse:	
Postnr:	By:
Navn på underskriver og dennes titel:	
Underskrift og dato:	

Konsortiedeltager 2	
Virksomhedens navn:	
CVR-nr.:	
Adresse:	
Postnr:	By:
Navn på underskriver og dennes titel:	
Underskrift og dato:	

Konsortiedeltager 3	
Virksomhedens navn:	
CVR-nr.:	
Adresse:	
Postnr:	By:
Navn på underskriver	

og dennes titel:	
Underskrift og dato:	

Konsortiedeltager 4		
Virksomhedens navn:		
CVR-nr.:		
Adresse:		
Postnr:	By:	
Navn på underskriver og dennes titel:		
Underskrift og dato:		

Konsortiedeltager 5		
Virksomhedens navn:		
CVR-nr.:		
Adresse:		
Postnr:	By:	
Navn på underskriver og dennes titel:		
Underskrift og dato:		

STØTTEERKLÆRING (teknisk formåen)

Nedenstående virksomhed:

Navn:

Adresse:

CVR.nr./VAT-nr.:

Tlf.nr.:

E-mail:

erklærer herved, at virksomheden *[indsæt navn og CVR-nr. på tilbudsgiver]*, der afgiver tilbud ("Tilbudsgiver"), kan basere sig på ovenfor anførte virksomheds tekniske formåen, jf. udbudslovens § 144.

[Den støttende virksomhed] bekræfter nærmere, at denne vil stille følgende tekniske kapacitet og formåen til rådighed for opfyldelse af kontrakten:

- *[Beskrivelse af den kapacitet, der stilles til rådighed, f.eks. erfaring med levering af klimabehandlingsforløb svarende til de udbudte.]*

[Den støttende virksomhed] bekræfter herudover, at denne vil udføre følgende dele af kontrakten:

- *[Beskriv de dele af kontrakten, som den støttende virksomhed vil udføre]*

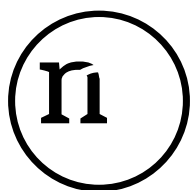
Endelig bekræfter *[den støttende virksomhed]* ved nærværende erklæring, at *[den støttende virksomhed]* har påtaget sig en juridisk forpligtelse over for ovenstående Tilbudsgiver til at stille teknisk kapacitet til rådighed som ovenfor nævnt, jf. udbudslovens § 144, stk. 2.

Dato:

Underskrift:

Navn, blokbogstaver:

Hvis dokumentet ikke er underskrevet, er ordregiver ikke forpligtet til at tage denne støtteerklæring i betragtning.



REGION NORDJYLLAND

– i gode hænder

**Betingelser for optagelse på
kvalifikationsliste
Klimabehandling 2019**

Betingelser for optagelse på kvalifikationsliste

Rammeaftaler om klimabehandling 2019

1. Indledning

1.1 Om disse optagelsesbetingelser

Nærværende dokument fastsætter betingelserne for optagelse i Region Nordjyllands kvalifikationsordning for levering af klimabehandling til Region Nordjyllands patienter.

Indkaldelse til optagelse på kvalifikationslisten er annonceret ved forhåndsmeddelelse nr. 2017/S xxx-xxxxxx i TED (Tenders Electronic Daily), offentliggjort den xx.

Ved kvalifikationsordningen forstås, at Region Nordjylland indgår enslydende rammeaftaler med sine leverandører af klimabehandling, hvorefter valget af leverandør sker på baggrund af en lægelig indstilling og patientens valg. Etableringen af kvalifikationsordningen er motiveret af, at regionen ønsker at have ens vilkår og ens priser hos sine leverandører af klimabehandlinger. Det er således også hensigten, at regionen fremover kun vil foretage indkøb af klimabehandling hos leverandører med en rammeaftale på kvalifikationsordningen.

Optagelse på kvalifikationslisten giver tillige leverandørerne ret til levere klimabehandling til landets øvrige regioner og Landssjúkrahúsið, såfremt disse regioner og/eller Landssjúkrahúsið tilslutter sig kvalifikationsordningen, jf. nærmere neden for punkt 4.

Optagelsen på kvalifikationslisten er omfattet af de særlige procedureregler i udbudslovens Afsnit III om "Indkøb af sociale og andre specifikke tjenesteydelser over tærskelværdien" ("light-udbud"). Dette betyder blandt andet, at proceduren **ikke** gennemføres efter de mere komplekse procedureregler, der gælder for EU-udbud omfattet af de almindelige regler i Udbudslovens Afsnit II.

Optagelsen på kvalifikationslisten gennemføres ikke som et egentligt udbud, men som en procedure for optagelse på en kvalifikationsliste, der giver kvalificerede leverandørerne ret til at indgå kontrakt med Region Nordjylland (og eventuelt øvrige regioner) på de vilkår, der er anført i den udarbejdede standardrammeaftale og til de priser, der er anført i rammeaftalens prisliste.

1.2 Om klimabehandlinger

Behandling af psoriasis kan foregå på mange måder i form af lokalbehandlinger (fx salver og cremer), tabletbehandlinger, biologiske lægemidler samt lysterapi. Oftest vælges en kombination af behandlingsformerne for at opnå de bedste resultater.

Klimaterapi kan ske på specifikke geografiske lokaliteter, hvor en tilstedeværelse af en eller flere naturlige egenskaber kan dæmpe symptomerne ved hudsygdomme. Dette kan være i form af særlig mineralholdig vand eller særlig udnyttelse af solens stråler.

Klimabehandling sker i overensstemmelse med Sundhedsstyrelsen nationale kliniske retningslinje for Psoriasis. Denne kan findes på <https://www.sst.dk/da/udgivelser/2016/nkr-psoriasis>

1.3 Indhold

Optagelsesprocessen gennemføres elektronisk via projektweb (iBinder). Kontraktmateriale og øvrige dokumenter vedrørende kvalifikationsordningen kan alene hentes i mappen "Udbudsmateriale" via dette link:

<https://www.ibinder.com/External/EnquiryLink.aspx?id=aamzqwhpgy>

For at få adgang til materialet skal ansøger oprette sig som bruger i iBinder via ovenstående link.

Materialet består af:

- Dokument nr. 05: Disse optagelsesbetingelser
- Dokument nr. 06: Rammeaftale for klimabehandling
- Dokument nr. 07: Bilag 1a: Delaftale 1 (DK): Ydelsesbeskrivelse med priser
- Dokument nr. 08: Bilag 1b: Delaftale 2 (uden for DK): Ydelsesbeskrivelse med priser

- Dokument nr. 01 (Generelle oplysninger)
- Dokument nr. 02 (Tro- og loveerklæring)
- Dokument nr. 03 (Erklæring vedrørende fælles befuldmægtiget og om solidarisk, direkte og ubetinget hæftelse)
- Dokument nr. 04 (Skabelon til støtteerklæring – teknisk formåen)

Ved aftaleindgåelse skal der desuden indgås særskilt databehandlersaftale med den enkelte region/Landssjúkrahúsið. Denne aftale er ikke vedlagt udbudsmaterialet, men fremsendes efterfølgende.

2. Ordregivende myndighed(er)

Ordregivende myndighed er:

Region Nordjylland
CVR-nr. 29190941
Niels Bohrs Vej 30
9220 Aalborg Øst

(herefter benævnt "ordregiver" eller "Region Nordjylland")

Al kontakt til ordregiver under optagelsesprocessen skal ske via iBinder. Se nærmere punkt 8.4 neden for.

Optagelsesprocessen gennemføres endvidere på vegne af landets øvrige regioner og Landssjúkrahúsið, der i henhold til punkt 4 neden for har mulighed for at tilslutte sig kvalifikationsordningen:

- a. Region Midtjylland
CVR-nr. 29190925
Regionshuset Viborg
Skottenborg 26
8800 Viborg
- b. Region Syddanmark
CVR-nr. 29190909
Damhaven 12

- 7100 Vejle
- c. Region Sjælland
CVR-nr. 29190658
Alléen 15
4180 Sorø
- d. Region Hovedstaden
CVR-nr. 29190623
Kongens Vænge 2
3400 Hillerød
- e. Landssjúkrahúsið
V-tal 345334:
J.C. Svabosgøta 41-49
100 Tórshavn
Færøerne

3. Om kvalifikationsordningen

Region Nordjylland ønsker at etablere et antal parallelle rammeaftaler med udbydere af klimabehandlinger. Ønsket er motiveret af, at regionen ønsker at have ens vilkår og ens priser hos sine leverandører af klimabehandlinger. Det er således også hensigten, at regionen fremover kun vil foretage indkøb af klimabehandling hos leverandører med en rammeaftale på kvalifikationsordningen.

En rammeaftale indebærer, at ordregiveren har adgang til, fra gang til gang, efterhånden som et konkret behov opstår, at foretage indkøb af behandlingsforløb under rammeaftalen.

De parallelle rammeaftaler opdeles på to (2) delområder:

Delområde 1: Klimabehandling i Danmark
Delområde 2: Klimabehandling uden for Danmark

Region Nordjylland ønsker at indgå rammeaftaler på begge delområder.

Årsagen til at kvalifikationsordningen er opdelt på to delområder, (1) Danmark og (2) uden for Danmark, er, at Region Nordjylland ønsker at sikre sig nationale tilbud om klimabehandling, således at rammeaftalerne også understøtter patienter, der ikke har mulighed for at modtage, eller bør modtage, klimabehandling uden for Danmark, hvad enten dette skyldes personlige eller kliniske årsager.

De enkelte træk på rammeaftalen sker i henhold til det i punkt 5 angivne.

Region Nordjylland har, baseret på erfaring på området, opstillet et sæt betingelser for levering af klimabehandlinger. Disse betingelser er beskrevet i "Rammeaftale for klimabehandling". Region Nordjylland har tillige, baseret på erfaring på området, fastlagt de priser, som regionen ønsker at betale for regionens klimabehandlinger. Priserne er beskrevet i Bilag 1: Ydelsesbeskrivelse med priser.

Priserne er fastlagt på grundlag af et beregnet nuværende prisniveau (2019) fradraget 10 %.

Priser og vilkår for levering af klimabehandlinger på kvalifikationsordningen ligger fast. Der vil således ikke blive gennemført forhandlinger om priser og vilkår udover, hvad der måtte følge af rammeaftalen.

Aftalevilkår kan dog blive ændret frem til ansøgningsfristens udløb som følge af spørgsmål fra potentielle leverandører. Se tillige neden for punkt 8.6.

Alle leverandører, der inden for den fastsatte tidsfrist, jf. punkt 8.1, meddelelser sin interesse for det enkelte delområde, og som opfylder optagelsesbetingelserne for optagelse på kvalifikationslisten, er berettiget til en rammeaftale med Region Nordjylland.

Der er således ikke begrænsning på antallet af leverandører på hvert delområde.

Rammeaftalen tilbydes for en periode frem til 31. december 2020 med option for ordregiver på forlængelse i yderligere 2 x 12 måneder.

4. Øvrige regioners tilslutning

Danmarks øvrige regioner og Landssjúkrahúsið, jf. ovenfor punkt 2, a-e, er berettigede, men ikke forpligtede, til at tilslutte sig kvalifikationsordningen.

Tilslutning kan ske for en eller begge delområder.

Tilslutning sker ved, at den enkelte region meddeler sit ønske om tilslutning til Region Nordjylland, hvorefter den pågældende regionen kontakter samtlige tilsluttede leverandører på de delområder, der ønskes tilslutning til, med tilbud om en rammeaftale.

De enkelte leverandører har herefter ret, men ikke pligt, til at indgå rammeaftale med den tilsluttede region.

Såfremt én region, herunder Region Nordjylland, eller Landssjúkrahúsið, har ophævet en rammeaftale, omfattet af nærværende kvalifikationsordning, med en leverandør på grund af væsentlig misligholdelse, er en tilsluttende region, eller Landssjúkrahúsið, dog **ikke** forpligtet til at tilbyde en rammeaftale til denne leverandør.

Øvrige regioner og Landssjúkrahúsið kan tilslutte sig kvalifikationsordningen frem til 31. december 2020.

Øvrige regioner kan udnytte optioner på forlængelse uafhængigt af, om øvrige regioner og/eller Landssjúkrahúsið, herunder Region Nordjylland, tillige udnytter optioner på forlængelse.

Rammeaftaler indgås i øvrigt på tilsvarende vilkår som anført oven for punkt 3.

Rammeaftaler indgås separat med de enkelte leverandører for hver enkelt region i overensstemmelse med ovenstående. Det betyder, at de enkelte rammeaftaler kan opsiges, ophæves eller på anden vis ophøre eller forlænges, uden at dette får betydning for øvrige regioners rammeaftaler.

5. Træk på rammeaftaler

Ved træk på rammeaftalerne forstås, at ordregiver bestiller et eller flere behandlingsforløb som nærmere beskrevet i rammeaftalen.

Den enkelte regions træk på de enkelte rammeaftaler sker på grundlag af den enkelte regions visitationsretningslinjer for dermatologiske patienter til klimaterapi. Disse

retningslinjer ligger tillige til grund for valg mellem leverandører på Delområde 1 eller Delområde 2.

Bestilling af behandlingsforløb (træk på rammeaftalen) sker i henhold til rammeaftalens bestemmelser.

De enkelte leverandører er ikke garanteret omsætning på de enkelte rammeaftaler, og de enkelte regioner er ikke forpligtet til at udnytte indgåede rammeaftaler. Det må således også forudses, at enkelte leverandører får større omsætning på sine rammeaftaler end andre leverandører.

6. Vejledende tidsplan

Hovedaktiviteter og tidsplan for kvalifikationsordningen fremgår i nedenstående afsnit.

Aktiviteterne er oplistet kronologisk.

Lbnr.	Aktivitet	Dato (afslutning)
1	Offentliggørelse af forhåndsmeddelelse i TED	5. april 2019
2	Frist for indsendelse af ansøgning om optagelse	15. maj 2019 kl. 13:00 CET
3	Forventet udsendelse af meddelelse om optagelse	30. maj 2019
4	Forventet udsendelse af rammeaftaler til underskrift	7. juni 2019
5	Forventet dato for ikrafttræden af rammeaftaler	1. juli 2019

Tidsplanen er alene vejledende og kan ændres.

7. Betingelser for optagelse/egnethedskriterier

Virksomheder der ønsker at ansøge om optagelse i kvalifikationsordningen, skal fremsende nedenstående materiale:

7.1 Personlige forhold

- Udfyldt dokument nr. 01 (Generelle oplysninger)
- Udfyldt dokument nr. 02 (Tro- og loveerklæring)

Ordregiver forbeholder sig ret til inden indgåelse af rammeaftale at kræve Serviceattest fra Erhvervsstyrelsen eller anden dokumentation, der viser, at ansøger ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 3 og § 137, stk. 1, nr. 2.

For ansøgere, der ikke er hjemmehørende i Danmark, forbeholder ordregiver sig ret til at kræve certifikat udstedt af kompetent myndighed, der viser, at ansøgeren ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 3 og § 137, stk. 1, nr. 2.

Serviceattest og dokumentation vil endvidere kunne afkræves af samtlige konsortie-deltagere og støttende enheder (underleverandører), jf. neden for punkt 7.4 og punkt 7.5.

Øvrige regioner kan kræve tilsvarende ovenstående dokumentation forud for indgåelse af rammeaftaler.

7.2 Økonomisk og finansiel kapacitet

Ingen.

Der er i den udbudte rammeaftale stillet krav om sædvanlig erhvervsansvarsforsikring.

7.3 Teknisk/faglig kapacitet

Ansøger skal have erfaring med levering af klimabehandlingsforløb svarende til de udbudte.

Minimumskrav til egnethed:

Ansøger skal i en sammenhængende og uafbrudt periode, og i løbet af de seneste tre år frem til ansøgningsfristens udløb, have markedsført og udbudt klimabehandlingsforløb til psoriasispatienter.

De tre års erfaring skal som minimum indeholde følgende kliniske elementer:

- a. Tilknytning af sygeplejerske/sygeplejersker med autorisation fra et EU-land, EØS-land, Schweiz eller Israel
- b. Tilknytning af speciallæge i dermatologi, med speciallægeautorisation fra et EU-land, EØS-land, Schweiz eller Israel, til kvalitetssikring af behandlingsforløb. Det er ikke et krav, at speciallægen har fysisk tilknytning til behandlingsstedet.
- c. Journalføring i overensstemmelse med lovgivningen i det land, hvor klimabehandlingen foregår

Ansøger skal fremsende liste over sine tilsvarende leverancer/erfaringer, som virksomheden har opnået i løbet af de seneste tre år (referenceliste). Referencelisten bør som minimum indeholde:

- Kunder/ordregivere
- Beskrivelse af tidsmæssig erfaring med klimabehandlingsforløb
- Beskrivelse af de tilbudte klimabehandlingsforløb, herunder eksempelvis dagplaner for forløb og håndtering af særlige patientgrupper
- Beskrivelse af de tre ovenstående kliniske elementer a - c, herunder navne og autorisationsnumre, autorisationsland og dato for udstedelse af autorisation, på sundhedspersoner

Ordregiver forbeholder sig ret til at kontakte kontaktpersonen hos den angivne kunde.

7.4 Særligt vedrørende konsortier

Såfremt ansøger udgør en sammenslutning af virksomheder (dvs. hvor flere virksomheder byder sammen som konsortium), skal de i punkt 7.1 anførte oplysninger afgives for hver konsortiedeltager.

Ansøger skal endvidere for de enkelte konsortiedeltagere vedlægge referencer, jf. punkt 7.3, i det omfang referencerne ønskes inddraget i egnethedsvurderingen.

Der stilles ingen særlige krav til sammenslutningens retlige form, men der skal iblandt sammenslutningens virksomheder udpeges en fælles befuldmægtiget, der tegner alle virksomheder i sammenslutningen. Endvidere skal virksomhederne i sammenslutningen hæfte solidarisk, direkte og ubetinget for ydelsen og opfyldelsen af kontrakten.

Sammenslutningen skal som en del af sin ansøgning fremsende udfyldt dokument nr. 03 (Erklæring om fælles befuldmægtiget i konsortier).

7.5 Særligt vedrørende tilfælde, hvor ansøger baserer sig på andres formåen (underleverandører)

For at kunne opfylde de stillede minimumskrav til egnethed, kan ansøger basere sig på andre enheders tekniske og faglige formåen (referencer), jf. punkt 7.3, uanset den retlige karakter af forbindelsen mellem ansøgeren og den eller de enheder, som ansøgeren baserer sig på. Dette kan f.eks. ske via underleverandører.

Baserer ansøger sig på andre enheders tekniske og faglige formåen, skal ansøger sammen med sin ansøgning fremlægge støtteerklæringer eller anden dokumentation, der godtgør, at ansøger faktisk råder over den nødvendige tekniske og faglige formåen.

Den fremsendte støtteerklæring eller dokumentation skal samlet dokumentere følgende:

- at der forligger en juridisk bindende aftale mellem ansøgeren og den enhed, som ansøgeren baserer sig på, og
- at den juridiske bindende aftale medfører, at den enhed, som ansøgeren baserer sig på, stiller sin tekniske og faglige formåen til rådighed for kontraktens opfyldelse.

Den støttende virksomhed skal oplyse, hvilken konkret teknisk og faglig formåen, der stilles til rådighed i forbindelse med kontraktens opfyldelse. Dette betyder, at den enhed, som ansøgeren baserer sig på, kan stille en begrænset teknisk og faglig formåen til rådighed, såfremt ansøgeren kan påvise rådighed over den specifikke formåen. I det omfang, der alene stilles en begrænset teknisk og faglig formåen til rådighed, er det alene den begrænsede formåen, som kan indgå i vurderingen af ansøgerens egnethed.

Det anbefales at ansøger, ved fremsendelse af støtteerklæring, anvender formularen i dokument nr. 04 (Skabelon til støtteerklæring – teknisk formåen), da opbygningen af denne overholder de krav, som ordregiver stiller til en sådan erklæring.

Såfremt ansøger benytter sig af støttende enheder, skal hver støttende enhed tillige udfylde et dokument nr. 01 (Generelle oplysninger) og 02 (Tro- og loveerklæring).

8. Form- og procedurekrav

8.1 Ansøgningsfrist

Fristen for ansøgning om optagelse er

onsdag den 15. maj 2019 kl. 13:00

Ansøgninger der modtages efter dette tidspunkt vil ikke blive taget i betragtning.

8.2 Aflevering af ansøgning

Ansøgninger uploades i Region Nordjyllands iBinder-portal på

<https://www.ibinder.com/External/EnquiryLink.aspx?id=aamzqwhpgy>

Ansøgninger uploades i fanen "Ansøgning om optagelse".

Det er ansøgers ansvar, at ansøgninger uploades rettidigt på iBinder-portalen.

Ansøgninger der uploades til iBinder inden ansøgningsfristens udløb vil automatisk blive afleveret (overført) til ordregiver efter ansøgningsfristens udløb og vil således blive anset som rettidigt uploadet. Ansøger kan via iBinder anmode om kvittering for aflevering.

Ansøgninger kan **ikke** afleveres fysisk eller fremsendes pr. mail.

8.3 Sprog

Ansøgninger skal afgives på dansk.

8.4 Skriftlige spørgsmål

Spørgsmål til disse optagelsesbetingelser skal stilles via iBinder-portalen gennem fanen "Beskeder" → "Spørgsmål og Svar".

Spørgsmål skal stilles senest 6 dage før ansøgningsfristens udløb. Spørgsmål, der stilles senere, kan ikke forventes besvaret. Ordregiver forbeholder sig dog ret til at besvare senere indkomne spørgsmål.

Spørgsmål vil blive besvaret skriftligt i form af en samlet og fortløbende oversigt over spørgsmål og svar. Spørgsmål og besvarelsen heraf vil, i anonymiseret form, løbende blive uploadet på iBinder, og deltagende ansøgere, der har hentet prækvalifikationsbetingelserne på iBinder, vil løbende modtage besked herom via iBinder.

8.5 Formkrav ansøgning

Ansøgningen, der uploades til iBinder, skal indeholde følgende dokumenter:

- Introduktionsbrev med
 - Oplysning om der ansøges om optagelse på delområde 1 (DK), delområde 2 (uden for DK) eller begge
 - Virksomhedsprofil
 - Overordnet beskrivelse af behandlingssted (inklusive adresse)
- Dokument 01 (Generelle oplysninger)
- Dokument 02 (Tro- og loveerklæring)
- Referenceliste, jf. punkt 7.3

Hvis konsortium tillige:

- Dokument nr. 01 (Generelle oplysninger) og 02 (Tro- og loveerklæring) for hvert konsortiemedlem
- Dokument nr. 03 (Erklæring vedrørende fælles befuldmægtiget og om solidarisk, direkte og ubetinget hæftelse)

Hvis støttende enheder (underleverandører) tillige:

- Dokument nr. 01 (Generelle oplysninger) og 02 (Tro- og loveerklæring) for hver støttende enhed
- Dokument nr. 04 (Skabelon til støtteerklæring – teknisk formåen)

8.6 Forhandling

Ordregiver forbeholder sig ret til at gennemføre forhandling på en eller begge delaftaler i de situationer, der er beskrevet i udbudslovens § 61, stk. 1, nr. 2.



RAMMEAFTALE OM KLIMABEHANDLING

Parterne

[Angiv region]
CVR-nr. []
[Adresse]
[Postnummer + by]

(Herefter Regionen)

og

[navn]
CVR-nr. []
[Adresse]
[Postnummer + by]

(Herefter benævnt "Leverandøren")

har dags dato indgået nærværende rammeaftale om levering og udførelse af klimabehandling med tilhørende ydelser (herefter benævnt "Rammeaftalen").

1. INDLEDNING

- 1.1. Denne Rammeaftale er indgået på baggrund af reglerne om indkøb af sociale og andre specifikke tjenesteydelser i Udbudsloven, jf. lov nr. 1564 af 15. december 2015, samt på baggrund af forhåndsmeddelelse nr. xx offentliggjort i TED den xx.
- 1.2. Rammeaftalen er indgået på baggrund af en kvalifikationsordning der betyder, at Regionen har indgået et antal tilsvarende rammeaftaler, på tilsvarende vilkår, med øvrige leverandører.

2. ANDRE REGIONER

- 2.1. Udbuddet af kvalifikationsordningen blev gennemført i regi af Region Nordjylland. Udbuddet omfattede også mulighed for, at landets øvrige regioner og Landssjúkrahúsið kan indgå tilsvarende rammeaftaler med hver af de leverandører, der optages på kvalifikationslisten.
- 2.2. Nærværende Rammeaftale er dog at betragte som en selvstændig kontrakt mellem Region [angiv navn] og Leverandøren. Dette medfører, at hverken Region Nordjylland, de øvrige regioner eller Landssjúkrahúsið er part i Rammeaftalen, ligesom nærværende Rammeaftale kan opsiges, ophæves eller på anden måde ophøre eller forlænges uden virkning for de rammeaftaler mellem Leverandøren og de øvrige regioner, medmindre andet fremgik af udbudsbetingelserne.



3. OM RAMMEAFTALEN OG TRÆK PÅ RAMMEAFTALEN

- 3.1. Rammeaftalen har til formål at opfylde Regionens behov for tilbud om klimabehandling til Regionens psoriasispatienter.
- 3.2. Rammeaftalen fastlægger vilkårene for Regionens køb af klimabehandlingsforløb hos Leverandøren. Ydelser omfattet af Rammeaftalen indkøbes med hjemmel i Sundhedslovens § 75, der fastlægger regionernes mulighed for tilkøb af kapacitet. Den af Rammeaftalen omfattede kapacitet betragtes således som værende en del af regionernes egen kapacitet i relation til reglerne om frit sygehusvalg.
- 3.3. Regionens træk på Rammeaftalen sker på grundlag af Regionens visitationsretningslinjer for dermatologiske patienter til klimaterapi.
- 3.4. Leverandøren er ikke garanteret et bestemt antal patienter eller en bestemt omsætning på Rammeaftalen. Regionen er endvidere berettiget til at ophøre med at udnytte Rammeaftalen, såfremt der foreligger en saglig årsag hertil.

4. GENERELLE BESTEMMELSER VEDRØRENDE LEVERANDØREN

- 4.1. Leverandøren skal opfylde følgende krav:
 - a. Udpege en sygeplejerske med gyldig autorisation fra et EU-land, EØS-land, Schweiz eller Israel, som er forpligtet til at påse, at den sundhedsfaglige del af opholdet udøves i overensstemmelse med god faglig praksis og i overensstemmelse med de pligter, der er fastsat i lovgivningen for sundhedsfaglig virksomhed i Danmark eller i lovgivningen i det land, hvor opholdet leveres
 - b. Oplyse, hvis der udnævnes en ny sundhedsplejerske
 - c. Dokumentere at de af denne aftale omhandlede sundhedsfaglige behandlinger og pleje varetages af sygeplejersker med gyldig dansk autorisation
 - d. Tilrettelægge ophold og behandlingsforløb i samarbejde med speciallæge i dermatologi med gyldig autorisation fra et EU-land, EØS-land, Schweiz eller Israel i overensstemmelse med god faglig praksis og i overensstemmelse med de pligter, der er fastsat i lovgivningen for sundhedsfaglig virksomhed i Danmark eller i lovgivning i det land, hvor opholdet leveres
 - e. Udvide omhu og samvittighedsfuldhed, herunder også i forbindelse med benyttelse af medhjælp og ved ordination af behandling, lægemidler mv.
 - f. Føre ordnede optegnelser (journal) i overensstemmelse med lovgivningen i Danmark eller i det land, hvor opholdet leveres,
 - g. Udarbejde instrukser for førstehjælp og nødberedskab i forhold til patienterne til imødegåelse af patientkriser,
 - h. Have et akutberedskab ved akut opstået sygdom, herunder planer for akut lægehjælp og transport til offentligt eller privat hospital,
 - i. Iagttage tavshed om enhver fortrolig eller personfølsom oplysning. Det skal endvidere til enhver tid sikres, at persondata opbevares og behandling i overensstemmelse med persondataforordningen (GDPR) og dansk lovgivning i øvrigt.
- 4.2. Al skriftlig kommunikation mellem Leverandøren, Regionen og patienten skal foregå på dansk.
- 4.3. Al kommunikation mellem Leverandørens sundhedspersonale og patienten skal foregå på dansk, norsk, svensk eller engelsk. Det er et krav, at der på behandlingsstedet altid forefindes en medarbejder som kan dansk, svensk eller norsk, eller at en sådan person kan tilkaldes af patienten med kort varsel fysisk eller via telefon.

5. YDELSER

- 5.1. Leverandørens ydelser og priser fremgår af bilag 1, Ydelsesbeskrivelse med priser.



- 5.2. Leverandøren er forpligtet til i aftaleperioden at levere klimabehandlingsforløb til Regionens patienter.
- 5.3. Leverandøren er berettiget til at levere et ubegrænset antal yderligere forløb, som måtte blive rekvireret af regionerne.
- 5.4. Klimabehandlinger, der rekvireres under Rammeaftalen, skal – uanset antal rekvisitioner og rekvirent (Regionen eller øvrige regioner) – leveres i henhold til vilkår og priser i Rammeaftalen. Ved rekvisition fra Regionen er det ikke et krav, at der henvises til Rammeaftalen.
- 5.5. Regionen garanterer ikke Leverandøren henvisninger i løbet af aftaleperioden.
- 5.6. Ved et klimabehandlingsforløb forstås **samtlig**e nødvendige ydelser i tilknytning til et forløb, herunder, men ikke begrænset til: Visitation og undersøgelse af patient ved ankomst, forbrugsstoffer i forbindelse med klimabehandlingen, øvrige kliniske serviceydelser, transport, ophold og forplejning i forbindelse med forløb, jf. nærmere bilag 1. Klimabehandlingsforløb omfatter herudover nødvendig klinisk vejledning af patienten til brug for opholdet og til brug for tiden umiddelbart efter opholdet og udarbejdelse af epikrise.
- 5.7. Leverandøren skal overholde følgende retningslinjer ved udførelse af ydelser efter denne kontrakt:
- Klimabehandlingsforløbet skal foregå på den/de i bilag 1, Ydelsesbeskrivelse med priser, anførte adresse(r). Adresser kan alene ændres efter aftale med Regionen
 - Behandlingen skal ske i overensstemmelse med nationale og internationale guidelines og skal være af "bedste specialiststandard".
 - Årlig opsummering af samtlige patientforløb gennemført under Rammeaftalen, som indeholder, men ikke begrænser sig til, registrering af PASI og DLQI før og efter behandling. Listen fremsendes i januar til den af Regionen oplyste kontaktperson, første gang i januar 2020. Listen fremsendes desuden ved Rammeaftalens ophør.
- 5.8. Leverandøren er berettiget til at afvise patienter i følgende tilfælde:
- Hvor Leverandøren ligeledes ikke er berettiget til at behandle patienten efter denne Rammeaftale
 - Hvor patienten ikke er selvhjulpne, medmindre patienten medbringer en personlig medhjælper for patientens eller Regionens egen regning
 - Hvor der er risiko for at patienten som følge af øvrige lidelser, og efter den af Leverandørens sundhedspersonales vurdering, kan pådrage sig selv eller andre skade ved at følge Leverandørens udbudte klimabehandlingsforløb
 - Hvor Leverandøren under tidligere klimabehandlingsforløb har måtte hjemsende patienten på grund af helbreds- eller adfærdsmæssige årsager
- 5.9. Hvis behandlingen er foregået inden for Den Europæiske Union, skal Leverandøren efter endt behandling, og efter at have indhentet samtykke fra patienten, fremsende en epikrise (inklusive journal- og ydelsesoplysninger, PASI og DLQI før og efter behandling) til patientens egen læge samt til henvisende enhed. Er behandlingen foregået uden for Den Europæiske Union, skal epikrisen i stedet for udleveres til patienten ved udskrivelse.

6. VEDERLAG OG FAKTURERING

- 6.1. For hvert afsluttet klimabehandlingsforløb modtager Leverandøren ét samlet vederlag, jf. bilag 1 (Ydelsesbeskrivelse med priser). Samtlige ydelser under et behandlingsforløb, jf. punkt 5.6, er inkluderet i dette vederlag. Leverandøren må ikke udstede samlede fakturaer for flere patienter. Leverandøren er ikke berettiget til forudbetaling eller depositum.



- 6.2. Ydelser, der ikke er inkluderet i de i bilag 1 anførte ydelser, som ikke er nødvendige for gennemførelsen af klimabehandlingsforløbet eller som må klassificeres som privatudgifter, er Regionen uvedkommende og skal faktureres særskilt til patienten ("splitfakturering").
- 6.3. Leverandøren foretager elektronisk fakturering af forløb ved afslutningen af hvert behandlingsforløb. Fakturering skal ske til det af Regionen oplyste EAN-nr. Leverandøren er ikke berettiget til at foretage fakturering førend behandlingsforløbet hos Leverandøren er afsluttet. Faktura fremsendes elektronisk til patientens hjemregion. Regninger betales senest 30 dage efter de er modtaget.
- 6.4. Leverandørens faktura skal som minimum indeholde oplysning om:
- a. den behandlede patients navn, adresse, CPR-nr.,
 - b. henvisende sygehus eller henvisende privatpraktiserende dermatolog
 - c. henvisningsdato,
 - d. at der er tale om en patient, som behandles under nærværende aftale,
 - e. bestillings- og behandlingsdatoer, samt dato for afslutning af behandling,
 - f. Specifikation af ydelser for det fakturerede beløb, opdelt på klimabehandling (fast honorar), transport og eventuelle øvrige ydelser, der måtte være særskilt aftalt med Regionen,
 - g. Leverandørens CVR-nr. og kontonummer.
- 6.5. Det er en forudsætning for betaling, at Leverandøren senest samtidigt med fremsendelse af faktura har fremsendt eller udleveret epikrise i overensstemmelse med punkt 5.9. For leverandører i Danmark skal der desuden fremsendes dokumentation for indberetning til Landspatientregistreret.
- 6.6. Leverandøren kan alene opkræve betaling for behandlinger, øvrige ydelser, forplejning m.v. i henhold til denne Rammeaftale fra patienten selv eller vedkommendes eventuelle private forsikring m.fl. i det omfang, at ydelserne ikke er angivet i bilag 1, Ydelsesbeskrivelse og priser.
- 6.7. Priserne er gældende frem til 31. december 2019. Prisen reguleres én gang årligt med virkning fra 1. januar - første gang d. 1. januar 2020. Reguleringen skal da ske på baggrund af forventningen til pris- og lønreguleringen, jf. Danske Regioners økonomiske vejledning. Konkret anvendes indekset "Sundheds-PL ekskl. Medicintilskud". Der indregnes ligeledes en regulering vedr. det foregående år (første gang for året 2019). Det vil sige, at den samlede regulering d. 1. januar 2020 dels vil indeholde pris- og lønforventningen for året 2020 og dels en regulering vedr. det forudsatte niveau for 2019 (såfremt dette har ændret sig). Ved udløbet af kontraktperioden kan der gennemføres en særskilt regulering af den indregnede prisforventning for kontraktperiodens sidste år.

7. REKVISITION, AFBESTILLING OG ÆNDRINGER

- 7.1. Rekvisition sker gennem en skriftlig henvisning fra en henvisende enhed i patientens bopælsregion. Leverandøren må ikke påbegynde et forløb førend en sådan henvisning foreligger. Leverandøren skal hurtigst muligt, og senest efter 8 hverdage efter at Leverandøren har modtaget rekvisitionen, oplyse patienten og Regionen om tid og sted for forløbet. Leverandøren skal tilbyde et forløb, der påbegyndes snarest muligt efter modtagelsen af rekvisitionen. Efter Regionens meddelelse af accept af tid og sted for forløbet, fremsender Leverandøren endelig ordrebekræftelse til både patienten og Regionen.
- 7.2. Ved Regionens eller patientens afbestilling efter patientens modtagelse af ordrebekræftelse, har Leverandøren ret til refusion for dokumenterede forudbetalte udgifter (bus, tog, færge, fly, ophold m.fl.) i det omfang, at forudbetalingen ikke kan overflyttes eller udnyttes af en anden af Regionens patienter.
- 7.3. Med henblik på at begrænse Regionens tab ved afbestilling, er Leverandøren forpligtet til at afholde udgifter og udlæg i henhold til punkt 7.2 så sent som muligt.
- 7.4. Såfremt ændringer i bestillinger, herunder ændringer som angivet i punkt 7.2, medfører yderligere udgifter for Leverandøren i form af dokumenterede gebyrer eller prisforhøjelser, er Leverandøren



berettiget til refusion af disse. Såfremt Leverandørens ændringer af bestillinger har medført et ekstraordinært tidsforbrug, kan Leverandøren i særlige tilfælde honoreres herfor efter særskilt aftale med Regionen.

8. FORSIKRING

- 8.1. Regionen er forpligtet til at tegne rejse- og afbestillingsforsikring for Patienten, inklusive afbestillingsforsikring ved sygdom. Regionen kan tegne sin rejse- og afbestillingsforsikring som selvforsikring.
- 8.2. Den af Regionen tegnede rejse- og afbestillingsforsikring skal dække hjemrejse ved sygdom, samt hjemtransport ved død.
- 8.3. Regionens rejse- og afbestillingsforsikring kan undtage visse forsikringsbegivenheder, eksempelvis:
 - a. Ulykkesdækning
 - b. Bagage (bortkomst, forsinkelse etc.)
 - c. Indbrud/tyveri fra hotelværelse/sygehus/ikke-aflåste omgivelser
- 8.4. Regionen skal til patienten udlevere dokumentation for tegnet rejse- og afbestillingsforsikring.
- 8.5. Regionen er forpligtet til at oplyse patienten om ovenstående forsikringsforhold, herunder om muligheden for at tegne egen supplerende rejseforsikring for egen regning. Leverandøren er berettiget til at markedsføre supplerende rejseforsikringer i forhold til patienterne.
- 8.6. Leverandøren skal tegne og i aftaleperioden opretholde sædvanlig erhvervsansvarsforsikring på det område, som Leverandøren opererer på.

9. AFTALEPERIODE

- 9.1. Rammeaftalen træder i kraft, når begge parter har underskrevet aftalen.
- 9.2. Rammeaftalen er gældende frem til 31. december 2020, således at patienter, der henvises til leverandøren senest pr. denne dato er omfattet af aftalen. Rammeaftalen kan i den ordinære kontraktperiode opsiges af Regionen med 3 måneders varsel. Aftalen kan ikke opsiges af Leverandøren i den ordinære kontraktperiode.
- 9.3. Regionen har option på forlængelse af Rammeaftalen i op til 2 x 12 måneder (to optionsperioder). Leverandøren kan ikke modsætte sig Regionens udnyttelse af optionerne. Såfremt Regionen ønsker at udnytte optionerne, skal dette meddeles Leverandøren senest den 1. november 2019 for 1. optionsperiode samt 1. november 2020 for 2. optionsperiode. Aftalen kan optionsperioderne opsiges af regionen med 3 måneders varsel. Aftalen kan opsiges af Leverandøren i optionsperioderne med 3 måneders varsel.

10. VIDEREGIVELSE AF OPLYSNINGER

- 10.1. Leverandøren er forpligtet til at videregive enhver oplysning til Regionen, som Leverandøren har fået kendskab til i forbindelse med udførelse af opgaver efter denne kontrakt, og som Regionen finder nødvendig for at Regionen kan varetage sine offentligretlige forpligtelser.
- 10.2. Oplysninger efter punkt 10.1 skal videregives af Leverandøren snarest muligt efter at Regionen har anmodet om videregivelse af disse.



- 10.3. Regionerne er forpligtet til at oplyse Leverandøren om henvisning af en patient snarest muligt efter, at Regionen selv har modtaget henvisning af den pågældende patient.
- 10.4. Ved videregivelse af oplysninger til patientens bopælsregion eller andre i forbindelse med eller efter endt behandling hos Leverandøren, er Leverandøren forpligtet til at sikre, at de til enhver tid gældende regler om håndtering af helbredsoplysninger og øvrige personhenførbare oplysninger opfyldes og overholdes, herunder regler om indhentelse af samtykke fra patienter og regler om i hvilket omfang, der kan videregives oplysninger.
- 10.5. Videregivelse og behandling af personoplysninger i henhold til Rammeaftalen skal overholde den til enhver tid gældende persondatalovgivning. Parterne har i den forbindelse indgået særskilt databehandlersaftale, jf. nærmere bilag 2.

11. KLAGEREGLER OG REGRES

- 11.1. Patienter, der i henhold til kontrakten behandles hos Leverandøren, er omfattet af reglerne i lov om klage- og erstatningsadgang.
- 11.2. Det påhviler enhver ansat hos Leverandøren, som bliver bekendt med skader, der må forventes omfattet af lov om klage- og erstatningsadgang, at informere patienten herom samt i fornødent omfang at bistå med anmeldelse til Patienterstatningen. Leverandøren er forpligtet til at udlevere enhver oplysning til Patienterstatningen, som af Patienterstatningen skønnes at have betydning for behandling af anmeldelsen.
- 11.3. Leverandøren er endvidere forpligtet til at vejlede patienter - der er henvist til behandling i henhold til kontrakten – om klagemulighederne vedrørende: individ-, forløbs- og rettighedsklager (Patientombuddet), service, herunder adfærdsklager (til den private leverandør med orientering af patientkontoret i bopælsregionen) samt om Patienterstatningsordningen (Patienterstatningen).
- 11.4. Derudover er Leverandøren forpligtet til skriftligt at orientere den henvisende enhed og bopælsregionen om eventuelle klagesager og patienterstatningssager opstået i forbindelse med leverandørens behandling af patienter i henhold til kontrakten. Såfremt patienten ikke giver samtykke til en sådan orientering, må leverandøren alene foretage orienteringen uden nævnelser af patientens navn, CPR-nummer eller andre personhenførbare oplysninger (anonym orientering).

12. UNDERLEVERANDØRER

- 12.1. Leverandøren er berettiget til at anvende underleverandører ved levering af Rammeaftalens ydelser. Leverandøren er forpligtet til at oplyse Regionen om anvendelse af underleverandører, og i givet fald at fremsende oplysninger om underleverandørens identitet og de opgaver, som underleverandøren løser for Regionen.
- 12.2. Der påhviler underleverandører samme forpligtelser ved udførelse af ydelser efter Rammeaftalen, som der påhviler Leverandøren. Anvendte underleverandører skal være i stand til at levere en service og en kvalitet, der lever op til kravene i Rammeaftalen, herunder bilag 1, Ydelsesbeskrivelse med priser.
- 12.3. Ansvar for overholdelse af Rammeaftalens krav påhviler i enhver henseende Leverandøren. Leverandøren hæfter overfor Regionen for underleverandørers skadegørende handlinger eller undladelser i samme omfang, som hvis den skadegørende handling eller undladelse var udført af Leverandørens selv.
- 12.4. Al korrespondance og afregning skal ske direkte mellem Regionen og Leverandøren. Dog kan henvendelser af hastende og faglig karakter ske direkte fra eventuelle underleverandører.



13. EKSTERNE SAMARBEJDSAFTALER

- 13.1. Leverandøren er forpligtet til at oplyse Regionen om ethvert form for samarbejde med dermatologer eller øvrige sundhedspersoner, jf. Sundhedslovens § 6, der måtte være indgået udover de i punkt 4.1 anførte samarbejder.
- 13.2. På anmodning fra Regionen er Leverandøren forpligtet til at fremsende nærmere redegørelse for sådanne samarbejder, herunder i relation til indhold, varighed og honorering.
- 13.3. Såfremt Regionen finder, at et samarbejde medfører risiko for inhabilitet i forhold til de af Rammeaftalen omfattede ydelser og den pågældende sundhedsperson, kan Regionen kræve samarbejdet ophørt som betingelse for fortsat anvendelse af Rammeaftalen.

14. MISLIGHOLDELSE

- 14.1. Misligholder en part væsentligt sine forpligtelser efter denne aftale kan aftalen ophæves:

Som væsentlig misligholdelse fra Leverandørens side anses blandt andet, men ikke udelukkende, følgende forhold:

- a. At den sygeplejeansvarlige sygeplejerske ophører i virksomheden, og der ikke straks udpeges en ny sygeplejeansvarlig sygeplejerske,
- b. At den tilknyttede speciallæge i dermatologis tilknytning til virksomheden ophører, og at der ikke straks tilknyttes virksomheden en ny speciallæge i dermatologi,
- c. At tilknyttede sygeplejeansvarlige sygeplejersker eller andre sundhedspersoner, gør sig skyldig i forhold, der kan medføre frakendelse af autorisation,
- d. At virksomheden, eller tilknyttede sundhedspersoner, under en civilretlig sag eller straffesag dømmes for et forhold, der kan rejse tvivl om deres almindelige hæderlighed, så som skatte- eller momssvig og overtrædelser af markedsføringslovgivningen,
- e. At Leverandøren tages under rekonstruktionsbehandling eller erklæres konkurs
- f. At Leverandørens åbning af forhandling om akkord eller væsentligt forringede økonomiske forhold i øvrigt bringer Rammeaftalens rette opfyldelse i fare,
- g. At Leverandøren, Leverandørens ansatte eller Leverandørens underleverandører overtræder reglerne om tavshedspligt i sundhedsloven eller reglerne om samtykke til behandling,
- h. At Leverandøren ikke har tegnet eller ikke opretholder erhvervsansvarsforsikring,
- i. At Leverandøren bevidst, eller gentagne gange, afregner i strid med rammeaftalens punkt 5 eller punkt 6,
- j. At Leverandøren i gentagne tilfælde undlader at føre journal i overensstemmelse med rammeaftalens bestemmelser.

15. AUDIT

- 15.1. Regionen er berettiget til, til enhver tid i aftaleperioden, at afkræve Leverandøren dokumentation for opfyldelsen af sine forpligtelser i henhold til denne aftale – herunder forpligtelser i relation til anvendte underleverandører. Afkrævet dokumentation skal fremsendes til Regionen uden ugrundet ophold, og senest fem hverdage fra modtagelsen af anmodning herom.
- 15.2. Regionen er berettiget til, med et skriftligt varsel på minimum 7 arbejdsdage, at besigtige de af leverandørens (og/eller underleverandørers) lokaliteter, hvorpå der foregår behandlinger i henhold til denne aftale, med henblik på kontrol af overholdelsen af de faglige krav og det kvalitetsniveau, der er fastlagt i Rammeaftalens afsnit 4 og bilag 1, Ydelsesbeskrivelse med priser.



- 15.3. Leverandøren er forpligtet til at yde Regionen nødvendig bistand til gennemførelse af audit i henhold til dette punkt 15. Regionen er forpligtet til at planlægge og gennemføre audit på en sådan måde, at den er til mindst mulig gene for Leverandøren.

16. VÆRNETING

- 16.1. Nærværende aftale er undergivet dansk ret.
- 16.2. Eventuelle tvister mellem parterne behandles ved Regionens værneting som aftalt værneting. Denne værnetingsaftale er dog ikke til hinder for, at parterne ved en opstået tvist kan indgå separat aftale om en alternativ konfliktløsningsmetode, herunder mediation.

17. TAVSHEDSPLIGT

- 17.1. Leverandøren, Leverandørens ansatte og eventuelle underleverandører skal iagttage ubetinget tavshed om patientoplysninger og øvrige personoplysninger, der behandles i medfør af aftalen.
- 17.2. Personer ansat hos Leverandøren og eventuelle underleverandører er underlagt tavshedspligt efter straffelovens § 152a jf. straffelovens § 152.

18. AFTALEGRUNDLAG

- 18.1. Rammeaftalen udgør det fuldstændige aftalegrundlag mellem Parterne. Forudgående praksis eller korrespondance, som ikke er medtaget i rammeaftalen, kan ikke efterfølgende påberåbes som fortolkningsgrundlag. Henvisninger til Leverandørens almindelige forretnings- og leveringsbetingelser, prislister, fakturabestemmelser, ordrebekræftelser eller lignende kan ikke gøres gældende af Leverandøren.
- 18.2. Rammeaftalen består af:

Rammeaftalen

Bilag 1: Ydelsesbeskrivelse med priser

Bilag 2: Databehandlersaftale [ikke vedlagt udbudsmaterialet]

Bilag 3: Referenceliste fra optagelse på kvalifikationsliste

den
For Region [navn]

den
For

YDELSESBESKRIVELSE MED PRISER

1. INDLEDNING

Dette bilag indeholder ydelsesbeskrivelse med priser for klimabehandlingsforløb i Danmark, jf. Rammeaftale om klimabehandling.

De indholdsmæssige kvalitative rammer for klimabehandlingsforløb er beskrevet i rammeaftalens punkt 5. De økonomiske rammer for honorering af klimabehandlingsforløb er beskrevet i rammeaftalens punkt 6.

2. GENERELT OM VEDERLAG

Vederlaget for et klimabehandlingsforløb og/eller for særlige ydelser opgøres pr. person (cpr-nr.). Dele af vederlaget udgør transport, jf. neden for punkt 3.

Leverandøren er ikke berettiget til at tillægge sine (eller underleverandørers) ydelser gebyrer eller tillæg af nogen art. Dette gælder tillige transportudgifter/-udlæg.

3. TRANSPORT

Transportforpligtelser

Regionen/Landssjúkrahúsið betaler transport fra/til bopæl til/fra behandlingsstedet, inklusive eventuel færge- og brobillet, dog maksimalt til nærmeste færgehavn på ø, såfremt behandlingsstedet er beliggende på en ø, der kun kan nås af patienten via færge. Den regionsbetalte del af transporten refunderes patienten i henhold til de almindelige befodringsregler, der gælder i Regionen/Landssjúkrahúsið.

Leverandøren sørger for transport fra/til færgehavn til behandlingsstedet, såfremt behandlingsstedet er beliggende på en ø, der kun kan nås af patienten via færge. Denne udgift er inkluderet i Leverandørens vederlag og afregnes ikke særskilt.

Såfremt patienten kører i egen bil, afregnes parkering efter gældende befodringsregler i den henvisende region/Landssjúkrahúsið.

4. KLIMABEHANDLINGSFORLØB

Grundpakke - Transport fra/til nærmeste færgehavn - 28 dages logi inklusiv linned og håndklæder. Ophold i delt dobbeltværelse. - 28 dages morgenmad, 27 dages frokost og 28 dages aftensmad - 28 dages intensiv behandling inklusiv daglig supervision, pleje	22.586 DKK
---	------------

samt forbrug af cremer, salver og andre relevante præparater, som er relevant og nødvendig for behandlingen - Adgang til saltbad og sollys/solarie - Udarbejdelse af epikrise ved afslutning af forløbet - Daglig tilsyn af sygeplejerske med erfaring inden for behandling af psoriasis	
---	--

Særlige ydelser

Særlige krav som følge af handicap	Individuelt tillæg forhandles med regionen/Landssjúkrahúsið
Ledsager til børn, som er i behandling	21.457 DKK
Børn 0-11 år med forælder i behandling	21.457 DKK
Børn 12-17 år med forælder i behandling	21.457 DKK
Enkeltværelse	Pris efter aftale med henvisende region/Landssjúkrahúsið
Ægtefælle til patient i behandling	Betales ikke af regionen/Landssjúkrahúsið

Priserne er inklusiv gebyrer til Rejsegarantifonden og lovpligtige ansvarsforsikring. Priserne kan ikke tillægges gebyr af nogen art, medmindre dette har hjemmel i rammeaftalen.

5. SÆRLIGE OPLYSNINGER

Behandlingssted og adresse: [udfyldes af Leverandøren]

Leverandøren anvender følgende underleverandører (eksklusive transportleverandører): [Udfyldes af Leverandøren. Angiv navn (inklusive betegnelse for juridisk person, fx A/S, ApS, Ltd. eller lignende), adresse, virksomhedsnummer og navn på kontaktperson)]

YDELSESBESKRIVELSE MED PRISER

1. INDLEDNING

Dette bilag indeholder ydelsesbeskrivelse med priser for klimabehandlingsforløb uden for Danmark, jf. Rammeaftale om klimabehandling.

De indholdsmæssige kvalitative rammer for klimabehandlingsforløb er beskrevet i rammeaftalens punkt 5. De økonomiske rammer for honorering af klimabehandlingsforløb er beskrevet i rammeaftalens punkt 6.

2. GENERELT OM VEDERLAG

Vederlaget for et klimabehandlingsforløb og/eller for særlige ydelser opgøres pr. person (cpr-nr.). Dele af vederlaget udgør transport, jf. neden for punkt 3.

Leverandøren er ikke berettiget til at tillægge sine (eller underleverandørers) ydelser gebyrer eller tillæg af nogen art. Dette gælder tillige transportudgifter/-udlæg.

3. TRANSPORT

Transportforpligtelser - land

Regionen betaler transport fra/til bopæl til/fra relevant lufthavn i Danmark (jf. neden for), inklusive eventuel færge- og brobillet. Den regionsbetalte del af transporten refunderes patienten i henhold til de almindelige kørselsregler, der gælder i Regionen.

Leverandøren sørger for transport fra/til lufthavn ved behandlingsstedet. Denne udgift er inkluderet i Leverandørens vederlag og afregnes ikke særskilt.

Transportforpligtelser – fly

Leverandøren booker og arrangerer flytransport fra/til Københavns lufthavn (Kastrup), Billund lufthavn eller Aalborg lufthavn – afhængigt af den konkrete rejseplan. Denne udgift er inkluderet i Leverandørens vederlag og afregnes ikke særskilt.

Flybilletter kan inkludere 1 stk. bagage + håndbagage. Ved patientens behov for yderligere bagage aftales dette individuelt med Regionen.

4. KLIMABEHANDLINGSFORLØB

Grundpakke - Transport fra/til nærmeste lufthavn - 28 dages logi inklusiv linned og håndklæder. Ophold i delt dobbeltværelse. - 28 dages morgenmad, 27 dages frokost og 28 dages aftensmad	32.365 DKK
--	------------

- 28 dages intensiv behandling inklusiv daglig supervision, pleje samt forbrug af cremer, salver og andre relevante præparater, som er relevant og nødvendig for behandlingen - Adgang til saltbad og sollys/solarie - Udarbejdelse af epikrise ved afslutning af forløbet - Daglig tilsyn af sygeplejerske med erfaring inden for behandling af psoriasis	
---	--

Særlige ydelser

Særlige krav som følge af handicap	Individuelt tillæg forhandles med Regionen/Landssjúkrahúsið
Ledsager til børn, som er i behandling	31.496 DKK
Børn 0-11 år med forælder i behandling	31.496 DKK
Børn 12-17 år med forælder i behandling	31.496 DKK
Enkeltværelse	Pris efter aftale med henvisende region/Landssjúkrahúsið.
Ægtefælle til patient i behandling	Betales ikke af regionen/Landssjúkrahúsið

Priserne er inklusiv gebyrer til Rejsegarantifonden og lovpligtige ansvarsforsikring. Priserne kan ikke tillægges gebyr af nogen art, medmindre dette har hjemmel i rammeaftalen.

5. SÆRLIGE OPLYSNINGER

Behandlingssted og adresse: [udfyldes af Leverandøren]

Leverandøren anvender følgende underleverandører (eksklusive transportleverandører): [Udfyldes af Leverandøren. Angiv navn (inklusive betegnelse for juridisk person, fx A/S, ApS, Ltd. eller lignende), adresse, virksomhedsnummer og navn på kontaktperson)]